

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 072
INVOICE DATE : 2020/11/12
DELIVERY DATE : 2020/11/16

91023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1253 ~ 1256				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	25,267.20 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	506.88 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	92.16 EUR
4 pallet				
Total Amount				25,866.24 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/11/11
Delivery Date : 2020/11/16
Call Off Number : 72/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.12,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16/11/20
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
16 NOV 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

180280230
5010836412



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

16-11-2020

N° progressivo

537

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2020-072

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

00:00

Data trasporto

16-11-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)	1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
			IM	A				
			3 Formulati	4 Dist. di carico				
			1	1	4 N.:00037423W 13-11-2020			
			5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento			
			1	4	1/6488/1/GF/			
		8 Destinatario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	9 NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valutarie Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -			
			10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz. prod.	12 Elementi del valore			
					13 P.A.C.			
		14 Dichiarante / Rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. a) JP b) BA			
		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione				
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION	IT	19 Ctr. 0	20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO				
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION	IT	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25866,24		23 Tasso di cambio 1,000000			
	25 Modo di trasporto alla frontiera	26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di scarico		24 Natura della transazione 1 1			
	3				28 Dati finanziari e bancari			
6	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100	30 Localizzazione delle merci F-FE						
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.180/J DEL 07/10/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2020GTB035 DEL 20/08/2020) CALL OFF NR.: 72/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-072 U110 -JP-2020-GTRB-2020-072 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	34 Cod.P.di origine a) JP b)	35 Massa lorda (Kg) 3192	36 Preferenze 300	
				37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 3072	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-180-J-07102020---IT018100	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 25866,24	43 Cod. M.V.	Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	
						46 Valore statistico 25866,24		
47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C
	A00	25866.24	0 %	0,00	A			
	405	25866.24	0 %	0,00	A			
	Totale: ZERO							
	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:							
	Per Dazio € 0,00	Per Iva € 5690,57	Totale € 5690,57					
52 Garanzia non valida per	GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		V: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 13-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0111 STAMPA SU A4 AUT. N.11363/RU DEL 12-05-2012 UFF. IT018100			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 37423W del 13/11/2020 - Ufficio: 18100
MRN: 20ITQVN040037423R2


Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	13/11/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	XHA5PY
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	13/11/2020	
Discarico N.	Del	Tipo	
A27 N.	Del	Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da	
Annullamento	Del
Annullata da	

Totale diritti da garantire **0.00**
Destinatario **IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**
Codice paese di spedizione **JP** **Codice paese di destinazione** **IT - BA**
Importo fatturato **EUR 25866.24**
Spedizioniere **ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA**

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 37423W del 13/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.